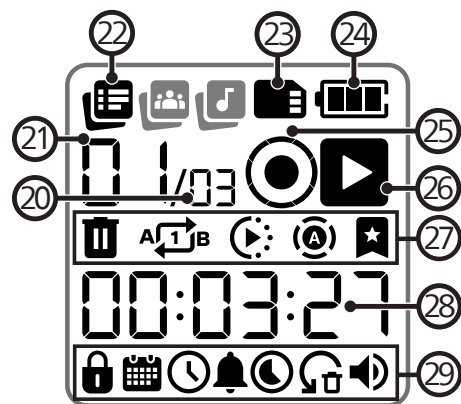
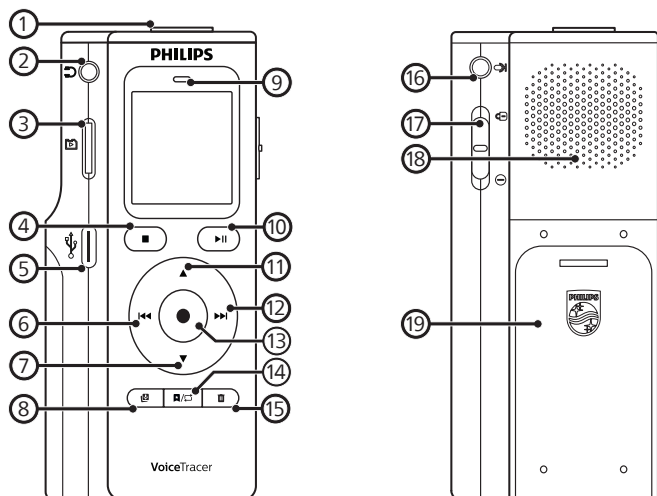


PHILIPS

VoiceTracer
DVT1170

Manual do utilizador



1 Importante

1.1 Segurança

- Para evitar um curto-circuito, não exponha o produto à chuva ou à água.
- Não exponha o gravador a calor excessivo provocado por um aparelho de aquecimento ou pela luz direta do sol.
- Proteja os cabos contra torção, nomeadamente nas fichas e no ponto de saída do aparelho.
- Faça cópias de segurança dos seus ficheiros. A Philips não se responsabiliza por qualquer perda de dados.
- Este gravador contém ímanes. Para evitar a perda de dados, mantenha todos os cartões com banda magnética (como cartões de crédito ou de acesso) afastados do gravador.

1.1.1 Segurança auditiva

Siga as orientações seguintes ao utilizar os seus auscultadores:

- Ouça a volumes razoáveis durante períodos de tempo razoáveis.
- Tenha cuidado para não aumentar o volume à medida que a sua audição se vai adaptando.
- Não ponha o som tão alto que faça com que não oiça o que se passa à sua volta.
- Deve ter cuidado ou interromper temporariamente a utilização em situações potencialmente perigosas.
- Não utilize auscultadores enquanto estiver a conduzir um veículo motorizado, a andar de bicicleta ou de skate, etc. Pode criar um perigo para o trânsito e é ilegal em muitas zonas.

2 O seu VoiceTracer

2.1 Visão geral do gravador

- | | |
|--|--|
| ① Microfone incorporado | ⑩ Reproduzir/pausa |
| ② Tomada para auscultadores | ⑪ ▲ Aumentar o volume, seleção do menu |
| ③ Ranhura para cartão microSD | ⑫ ►► Avanço, seleção de ficheiros, seleção do menu |
| ④ ■ Botão Parar | ⑬ ● Gravar |
| ⑤ Porta USB tipo C | ⑭ 📌/🔄 Marcadores/repetir |
| ⑥ ◀◀ Retrocesso, seleção de ficheiros, seleção do menu | ⑮ 🗑 Eliminar |
| ⑦ ▼ Baixar o volume, seleção do menu | ⑯ Tomada para microfone |
| ⑧ 📁 Selecionar cenário/pasta | ⑰ Interruptor Ligação/Bloqueio |
| ⑨ LED de estado | ⑱ Altifalante |
| | ⑲ Compartimento da bateria |

2.2 Visão geral do visor

Nota

- Alguns ícones só serão visíveis se a função correspondente tiver sido ativada.

- | | |
|---|--------------------------------|
| ⑳ Número total de ficheiros no cenário/pasta | ㉘ Tempo de reprodução/gravação |
| ㉑ Ficheiro atualmente selecionado para reprodução | ㉙ Bloqueio de teclas ativado |
| ㉒ Cenário/pasta selecionada | Data |
| ㉓ Indicador do cartão de memória | Hora |
| ㉔ Nível da bateria | Som das teclas |
| ㉕ Indicador de gravação | Tempo de gravação restante |
| ㉖ Indicador de reprodução | Eliminar todos os ficheiros |
| ㉗ Eliminar ficheiro | Volume de reprodução |
| Repetir seleção/sequência | |
| Repetir cenário/pasta | |
| Repetir ficheiro | |
| Reprodução rápida/lenta | |
| Ativação por voz ativada | |
| O ficheiro atual contém marcadores | |

Nota

- No modo de paragem, o gravador desliga-se automaticamente após 5 minutos se não for premida nenhuma tecla.

3.3 Bloqueio de teclas

É possível bloquear o gravador quando o mesmo está ativo, para impedir eventuais operações ou acessos indesejados. Para bloquear o gravador, faça deslizar o interruptor Ligação/Bloqueio ⑰ no lado direito do gravador para cima em direção ao ícone de bloqueio . Para desbloquear o gravador, faça deslizar o interruptor para baixo.

3.4 Ligação a um computador

Pode utilizar o seu gravador como um dispositivo USB de armazenamento em massa para armazenar, fazer cópias de segurança e mover ficheiros de forma cómoda. Ligue o gravador a um computador com um cabo USB. O seu gravador será automaticamente reconhecido como um dispositivo de armazenamento em massa. Não é necessário instalar nenhum software.

Nota

- Não desligue o VoiceTracer enquanto os ficheiros são transferidos de ou para o gravador.
- Enquanto o gravador estiver ligado ao computador, não pode ser operado manualmente.

3 Começar

3.1 Inserir as pilhas

- Abra a tampa do compartimento das pilhas ⑲.
- Insira as pilhas com a polaridade correta, conforme indicado, e feche a tampa.

Nota

- Retire as pilhas se não for utilizar o VoiceTracer durante um longo período de tempo. As pilhas com fugas podem danificar o gravador.
- Se o VoiceTracer não funcionar corretamente, retire as pilhas e volte a colocá-las.
- Pare o gravador antes de substituir as pilhas. A remoção das pilhas enquanto o gravador está a ser utilizado pode corromper o ficheiro.
- Utilize apenas pilhas AAA com o gravador.

3.2 Ligar/desligar

- Faça deslizar para baixo e mantenha seguro o interruptor de Ligação ⑰ no lado direito do gravador durante três segundos até o visor apresentar um círculo.
- Para desligar, faça deslizar para baixo e mantenha seguro o interruptor de Ligação do lado direito do gravador durante três segundos.

4 Gravar

4.1 Gravar um ficheiro

- Pressione o botão enquanto o gravador estiver parado para selecionar o cenário/pasta desejada.

Selecione um cenário/pasta de acordo com situações de gravação específicas, por exemplo, uma reunião ou música. Todos os cenários têm predefinições, tais como o formato ou a sensibilidade do microfone, que não podem ser alteradas. Os cenários são também, ao mesmo tempo, pastas, o que significa que, dependendo do cenário/pasta selecionada, as gravações são armazenadas na pasta correspondente do seu gravador.

Ícone	Significado
	Memorando, utilize quando fala diretamente para o gravador
	Reunião, utilize para gravar reuniões ou palestras
	Música, utilize, por exemplo, para gravar concertos

- Pressione o botão para começar a gravar. O LED de estado ⑨ acende-se a vermelho. Aponte o microfone incorporado ① para a fonte de som.
- Para fazer uma pausa na gravação, pressione o botão . O LED de estado piscará a vermelho. Volte a pressionar o botão para retomar a gravação.
- Para parar a gravação, pressione o botão .

4.2 Gravar com um microfone externo

Para gravar com um microfone externo, ligue o microfone à tomada de microfone ⑩ e siga o mesmo procedimento que para o microfone incorporado.

4.3 Adicionar marcadores

Os marcadores podem ser utilizados para marcar determinados pontos numa gravação como pontos de referência.

- 1 Pressione o botão  durante a gravação para adicionar um marcador. O ícone do marcador  é brevemente apresentado no ecrã, bem como SET (DEFINIR) e o número do marcador.

Nota

- Pode adicionar até 10 marcadores por gravação.

4.4 Utilizar a ativação por voz

Utilize a ativação por voz para começar a gravar quando começar a falar. Quando parar de falar, o dispositivo faz automaticamente uma pausa na gravação. O dispositivo reinicia a gravação apenas quando começar de novo a falar.

- 1 Prima sem soltar o botão  no modo de paragem para ativar/desativar a ativação por voz; o ícone  é apresentado.
- 2 Pressione o botão .
- 3 A gravação começa quando começar a falar. Quando parar de falar, o gravador faz automaticamente uma pausa na gravação.
- 4 Para parar a gravação, pressione o botão .

5 Reprodução

- 1 Pressione o botão  enquanto o gravador estiver parado para selecionar o cenário/pasta desejada.
- 2 Pressione o botão  ou  para selecionar um ficheiro para reproduzir.
- 3 Pressione o botão . O tempo de reprodução é apresentado no visor e o LED de estado ⑨ acende-se a verde.
- 4 Ajuste o volume utilizando os botões  e .
- 5 Pressione o botão  para colocar a reprodução em pausa e volte a pressionar o botão  para continuar a reprodução a partir da posição anterior.
- 6 Para parar a reprodução, pressione o botão .

Nota

- Quando os auscultadores estão ligados à tomada de auscultadores ②, o altifalante do gravador ⑩ é desligado.

5.1 Funções de reprodução

5.1.1 Ajustar o volume de reprodução

Pressione o botão  ou  no modo de paragem ou de reprodução para ajustar o volume. O indicador de volume  e o nível de volume atual são apresentados.

5.1.2 Ajustar a velocidade de reprodução

- 1 Prima sem soltar o botão  durante a reprodução; o indicador de velocidade  e o nível de velocidade atual são apresentados.
- 2 Pressione o botão  ou  para ajustar a velocidade; pode ir de $\times 0,5$ a $\times 2,0$.
- 3 Pressione o botão  para fechar o menu.
- 4 Para voltar à velocidade de reprodução normal, altere a definição novamente para $\times 1,0$.

5.1.3 Pesquisar

Prima sem soltar o botão  ou  durante a reprodução para avançar ou retroceder no ficheiro atual a uma velocidade rápida. Solte o botão para retomar a reprodução.

5.1.4 Retroceder e avançar

Pressione o botão  ou  durante a reprodução para retroceder para o início do ficheiro que está a ser reproduzido ou avançar para o ficheiro seguinte, respetivamente.

5.1.5 Reproduzir marcadores

- 1 Pressione o botão  ou  para selecionar o ficheiro para reproduzir. Os ficheiros que contêm marcadores são identificados com o ícone .
- 2 Pressione o botão  para abrir o ecrã de seleção de marcadores.
- 3 Pressione o botão  ou  para selecionar o marcador desejado. O número do marcador aparece na parte superior do ecrã, enquanto o carimbo de data/hora aparece na parte inferior.
- 4 Pressione o botão  para reproduzir no marcador selecionado.

Nota

- Para eliminar um marcador, selecione-o e pressione o botão .

5.1.6 Repetir um ficheiro ou cenário

- 1 Prima sem soltar o botão  durante 1 segundo ou mais no modo de paragem para alternar entre os modos de reprodução (repetir ficheiro, repetir cenário/pasta ou reprodução normal).

Ícone	Significado
	Reproduzir repetidamente todos os ficheiros dentro do cenário/pasta
	Reproduzir um ficheiro repetidamente

5.1.7 Repetir uma secção de um ficheiro

- 1 Prima sem soltar o botão  durante a reprodução na posição de início desejada. O ícone  é apresentado.
- 2 Prima sem soltar o botão  durante a reprodução na posição de fim desejada. O ícone  é apresentado. O gravador irá agora reproduzir esta secção do ficheiro repetidamente.
- 3 Volte a premir sem soltar o botão  durante a reprodução para desativar a reprodução repetida .

6 Eliminar

6.1 Eliminar um ficheiro

- 1 Pressione o botão  enquanto o gravador estiver parado para selecionar o cenário/pasta desejada.
- 2 Pressione o botão  ou  para selecionar um ficheiro.
- 3 Pressione o botão . YES (Sim) e NO (Não) aparecem no ecrã.
- 4 Pressione o botão  ou  para selecionar YES (Sim).
- 5 Pressione o botão  para confirmar.

Cuidado

- Não mantenha premido o botão  por muito tempo, caso contrário, elimina todos os ficheiros (ver a secção seguinte).

6.2 Eliminar todos os ficheiros

- 1 Pressione o botão  durante 3 segundos ou mais. YES (Sim) e NO (Não) aparecem no ecrã, bem como o ícone de eliminar tudo  e os 3 cenários/pastas    piscam na parte superior do ecrã.
- 2 Pressione o botão  ou  para selecionar YES (Sim).
- 3 Pressione o botão  para confirmar.

7 Definições do dispositivo

7.1 Definir a data e hora

- 1 Pressione o botão  enquanto o gravador estiver parado para abrir as definições de data.
- 2 Selecione o ano (Y) utilizando os botões  e ; pressione o botão  para continuar.
- 3 Selecione o mês (M) utilizando os botões  e ; pressione o botão  para continuar.
- 4 Selecione o dia (D) utilizando os botões  e ; pressione o botão  para continuar.
- 5 Alterne entre 24H ou 12H utilizando os botões  e ; pressione o botão  para continuar.
- 6 Se selecionou 12H, pode alternar entre AM ou PM utilizando os botões  e ; pressione o botão  para continuar.
- 7 Ajuste as horas e os minutos utilizando os botões  e ; pressione o botão  para continuar.
- 8 Utilize o botão  ou  para selecionar YES (Sim) ou NO (Não) no ecrã do som das teclas  para ativar/desativar o som das teclas e o som de inicialização.
- 9 Pressione o botão  para confirmar.

7.2 Ativar/desativar o som das teclas

- 1 Pressione o botão  enquanto o gravador estiver parado para abrir as definições.
- 2 Pressione o botão  várias vezes para continuar a passar pelas definições de data e hora até chegar ao ecrã de som das teclas .
- 3 Utilize o botão  ou  para selecionar YES (Sim) ou NO (Não) no ecrã do som das teclas  para ativar/desativar o som das teclas e o som de inicialização.

- 4 Pressione o botão  para confirmar.

8 Ecrãs de informação

- 1 Pressione o botão  durante 2 segundos enquanto o gravador estiver parado para aceder aos ecrãs de Informação. Continue a pressionar o botão  para alternar entre os diferentes ecrãs.

Ícone Significado

	Apresenta a data atualmente definida no seu gravador
	Apresenta a hora atualmente definida no seu gravador
	Apresenta o tempo de gravação restante (este valor pode mudar consoante o cenário/pasta selecionada)
VER	Apresenta a versão do firmware do seu gravador

8.1 Utilizar um cartão de memória

- 1 Introduza um cartão microSD (não incluído) na ranhura para cartões microSD .
- 2 O ícone do cartão microSD  ficará permanentemente visível. Todas as gravações e ficheiros serão guardados diretamente no cartão microSD.

Nota

- Apenas são suportados cartões microSD até 128 GB.

9 Resolução de problemas

O meu gravador não liga

- As pilhas podem estar sem carga ou não estarem corretamente inseridas. Substitua as pilhas por novas e verifique se estão corretamente inseridas.

Não consigo ouvir nada no altifalante

- Os auscultadores podem estar ligados. Retire os auscultadores.
- O volume está no nível mais baixo. Ajuste o volume.

Todos os meus ficheiros desapareceram

- Poderá ter trocado de cenário/pasta; pressione o botão  para alternar entre diferentes cenários/pastas.

O meu gravador não consegue parar, colocar em pausar, reproduzir ou gravar

- O gravador pode estar bloqueado. Faça deslizar o interruptor Ligação/Bloqueio  no lado direito do gravador para baixo para desbloquear o gravador.

